

Buten oder binnen?

„Anna un Sinje, vundaag schient de Sünn so schön, gaht man noch en beten to’n Spelen na buten bet dat Avendbroot giff“, röppt Sinje ehr Mudder.

„Oh ja!“, freit Anna sik. „Villicht sünd de Naversdeerns ja ok buten, denn köönt wi mit jüm versteken oder fangen spelen.

„Ach nee“, Sinje is mucksch, „nich al wedder na buten. Laat uns doch lever binnen blieven un dat Pussel to Enn maken. Wi hebbt al meist all dusend Delen ünnerbröcht.

Dor will Anna nix vun weten. „Dat is soooo langwielig. Wi sitt al Stünnen an düt dösighe Pusselspeel. Ik kann dat nich mehr sehn. Ik much mit di op den hööchsten Boom in’n Park klattern. Oder büst du en Bangbüx un wullt nich klattern?“

„Ik bün doch keen Bangbüx, man ik maal den Boom lever, mit all sien Twiegen un de velen Blääd. In een Ast sett ik en Vagelnest un op den annern kraxelt en Katteker“, vertellt Sinje.

Anna un Sinje sünd beste Fründinnen, dat hebbt se al in’n Kinnergoorn afmaakt. Man bi en Fraag kriegt se sik jümmers in de Klatten: Buten oder binnen?

Anna is op leefst den ganzen Dag lang buten, „Ik suus op mien Roller fix den Barg dal!“ – un Sinje geern binnen. „Ik ligg geern op den Footbodden un lees en Book, oder maal oder bastel.“ Sinje ehr Mudder kann dat nich mehr mit anhören. „Nu fangt nich al wedder dat Strieden an, Deerns. Binnen spelen is jüst so schön as buten spelen. Weet ji wat, vundaag wies ik jo dat. Un nu: Antrecken, wi gaht an de Luft.“ So ganz köönt sik de Fründinnen noch nich vörstellen, dat jüm dat gefallen warrt. Man goot, versöken köönt se dat ja mal. Buten haalt Sinje ehr Mudder en Kamera ut de Tasch, so een, wo de Biller foorts rutkaamt.

„Vun wat schüllt wi denn Biller maken?“, will Anna weten.

„Wi maakt Biller vun dat, wat du geern buten maakst, Anna. Du hest doch Spaaß an’t Klattern. Man to, hooch in den Appelboom mit di. Un Sinje, du kannst mit de Kamera Biller maken.“

As en Aap kraxelt Anna in den Boom un winkt Kamerafro Sinje to. De maakt glieks en paar Biller un mutt grienen: Anna süht wükdlich meist ut as en Aap, de vun Ast to Ast klattert.

„Un nu villicht en Bild vun Anna bi’t Roller fohren?“, will Sinje ehr Mudder weten.

„Ja!“, roopt beide Deerns, un wieder geht dat mit’t Fotograferen.

„Ik will ok mal mit op en Bild“, verlangt Sinje denn. „Mama, maakst du mal en Bild vun uns tosamem, villicht wenn wi in de Luft jumpt?“

„Oh ja, un vun uns beide op de Schaukel, un wi köönt ja ok tosamem rutschen“, sleit Anna vör. Un denn warrt knipst un knipst un knipst. De beiden markt gor nich, woans de Tiet vergeiht.

„Goot Deerns, nu kümmt de twete Deel bun uns binnen-un-buten-Namiddag“, verkloort Sinje ehr Mudder. „Wi hebbt vele Biller maakt. Un dor köönt ji nu en Fotoalbum vun basteln. Sinje, du hest doch wiss Bastelsaken, oder?“

„Na kloor, un Glitzer-Stiften heff ik ok, mit de köönt wi noch en beten wat to de Biller dorto schrieven. Kumm, Anna, wi gaht na binnen in mien Stuuw, dor köönt wi dat in Roh maken.“

„Oh ja, ik back de Biller fast, un villicht maal ik dor ok noch wat to!“, Anna will foorts anfangen. As dat Fotoalbum an’n Avend trecht is, kiekt de Deerns sik dat tosamem an. Un se sünd sik enig: Dat mutt nich heten ‚buten oder binnen‘ – ‚buten un binnen‘ is egens veel schöner.